

deMarinis srl
fine **art** services & transports

www.demarinisfineart.it



datemi un museo e ve lo riempirò

Picasso

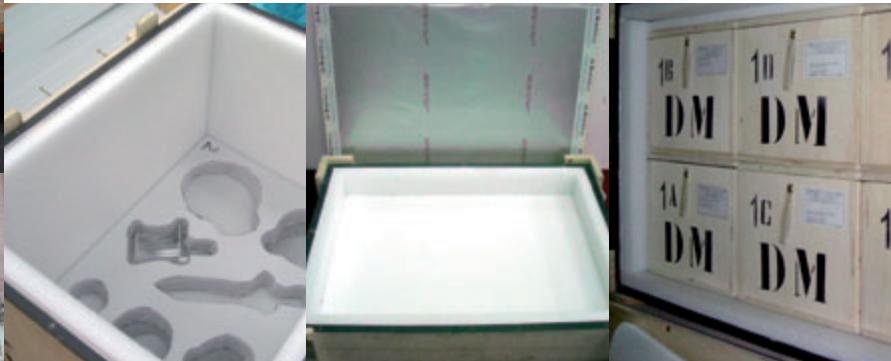
Specializzata nell'imballaggio e nel trasporto di opere d'arte fin dal 1878, la de Marinis – oltre 400 mq tra depositi e laboratori attrezzati nel cuore del centro storico di Napoli – è sinonimo di competenza ed affidabilità. Grazie ad un team di stimati professionisti del settore, ad un personale altamente qualificato e ad un servizio sempre personalizzato adatto ad ogni esigenza, la nostra azienda è diventata il costante punto di riferimento di prestigiose istituzioni pubbliche e private, nazionali ed internazionali

Since 1878, de Marinis is specialised in the packing and transportation of artworks. Based in the heart of Naples' old city centre, the company has over 400 sqm of warehouse space and workshops. Synonymous with competence and reliability, our respected team of highly qualified professionals have been providing bespoke services for every requirement, becoming a reference point for public and private institutions on both a national and international scale



- Imballaggio opere d'arte
 - Trasporti nazionali ed internazionali
 - Spedizioni aeree, terrestri e marittime
 - Espletamento pratiche doganali in Import ed Export
 - Espletamento pratiche Belle Arti in Import ed Export
 - Coperture assicurative
 - Assistenza Corrieri accompagnatori
 - Organizzazione servizio scorte
 - Movimentazione e allestimento opere in mostra
 - Organizzazione e promozione mostre ed eventi
 - Redazione e compilazione schede di movimentazione opere
 - Recupero materiali trafugati
-
- *Fine Arts packing & crating*
 - *National and international transportation*
 - *Shipping by air, land and sea*
 - *Fulfilling of Import/Export Customs formalities*
 - *Fulfilling of Import/Export Fine Art formalities*
 - *Arranging insurance cover*
 - *Assistance for Couriers*
 - *Organizing security escort service*
 - *Handling and hanging of artworks*
 - *Exhibitions and events organisation and promotion*
 - *Writing and compiling of 'artwork handling' sheets*
 - *Recovery of stolen items*





Il personale esperto,
l'utilizzo di automezzi
ed attrezzature sempre adeguati
alle caratteristiche delle opere,
garantiscono la massima sicurezza
durante qualsiasi tipo di viaggio.

*Our expert personnel
use only the most suitable vehicles
and equipment for each artwork,
ensuring maximum safety during
every stage of the journey.*

Ogni oggetto affidatoci gode di un trattamento particolare. L'imballaggio viene studiato e pianificato caso per caso dai nostri tecnici specializzati attraverso l'utilizzo di tecnologie avanzate e materiali d'avanguardia. Oltre a casse "museum standard" in legno multistrato, realizziamo casse climatizzate, casse con controcassa o con trattamenti specifici.

Every object entrusted to our team receives extra-special care and treatment. The packing is specifically designed and built for each individual artwork by our qualified technicians, using state-of-the-art technologies and materials.

As well as "standard museum" cases constructed from multilayer wood, we also build climate-controlled cases with outer-casing or special treatments.

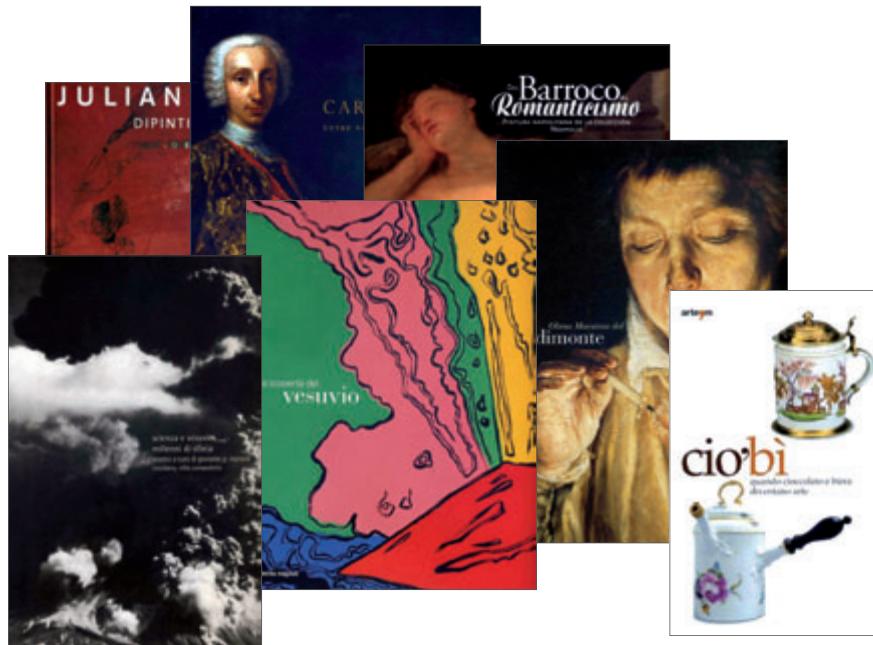


Quando le distanze non consentono un trasporto diretto, gli automezzi vengono ricoverati presso i depositi dei nostri corrispondenti di fiducia. Per le spedizioni terrestri, aeree o marittime ci serviamo delle migliori compagnie e tutte le operazioni aeroportuali in partenza ed in arrivo sono scrupolosamente controllate dai nostri agenti autorizzati. Per tutte le opere dirette o provenienti dall'Ester, forniamo l'assistenza all'espletamento delle necessarie formalità Belle Arti e Doganali.

When distance does not allow for direct deliveries, the vehicles are housed in the depots of our trusted associates. Be it by land, air or sea, we insist on using only the very best companies, and all outbound and inbound airport operations are scrupulously supervised by our authorised agents. We can provide assistance in the compilation of fine arts and customs documents for artworks leaving or entering the country.



- **Coperture assicurative:** in accordo con le migliori compagnie assicurative, possiamo stipulare polizze “da chiodo a chiodo” con copertura “All Risks”
 - **Organizzazione servizio scorte:** per trasporti particolarmente delicati e preziosi è possibile organizzare un servizio di scorta armata a sussidio dei nostri mezzi
 - **Assistenza corrieri accompagnatori:** quando necessario, predisponiamo le prenotazioni alberghiere e di viaggio, supportando costantemente il corriere in ogni sua particolare esigenza
 - **Movimentazione e allestimento opere:** tutte le operazioni di movimentazione, posizionamento ed allestimento di opere in spazi museali o espositivi sono effettuate con attrezzature idonee e nella massima sicurezza
 - **Recupero materiali trafugati:** la nostra azienda svolge una costante attività di recupero di beni culturali trafugati e poi ritrovati dalle autorità investigative dei Nuclei di tutela del Patrimonio Storico-Artistico
-
- *Arranging insurance cover: we can arrange 'All-Risk' cover with leading insurance companies*
 - *Organizing security escort service: when moving particularly important and delicate artworks, we can arrange for an armed escort service to support your valuable consignment*
 - *Assistance for couriers: we can arrange all the necessary hotel and travel reservations, providing constant support to the courier during every stage of the delivery*
 - *Handling and hanging of artworks: all handling, hanging and set-up operations for the artworks on the premises of the museum or exhibition space, are carried out by fully qualified staff using the appropriate equipment and under maximum security*
 - *Recovery of stolen items: our company is constantly working on the recovery of stolen cultural assets that have been traced by the investigatory authorities of the preservation of artistic and cultural heritage departments*



**La tutela dell'opera d'arte
durante tutte le fasi
del trasporto, resta
la nostra unica priorità**

Costantemente impegnati nell'aggiornamento delle competenze specializzate e nel miglioramento delle prestazioni offerte, abbiamo ampliato la nostra gamma di servizi:

- Organizzazione e promozione mostre ed eventi: coordinamento fasi preliminari, redazione progetto scientifico, ricerche bibliografiche e d'archivio
- Coordinamento richieste di prestito opere
- Elaborazione progetto allestitivo, verifica piani di sicurezza sedi espositive
- Ricerca e gestione dei rapporti con sponsor
- Assistenza specializzata prestatori
- Assistenza al progetto redazionale e di catalogo in collaborazione con la Casa Editrice
- Redazione pannellatura e cartellinatura opere in mostra
- Coordinamento ufficio stampa e attività di comunicazione
- Redazione e compilazione "Schede di Movimentazione opere"



The protection of the artworks during each stage of transportation is our top priority

Our constant commitment to improving our specialist skills and customer support, has led us to broaden our range of services:

- *Exhibition and event organisation and promotion: coordination of the preliminary stages, drawing up of the scientific project, bibliographic and archive research*
- *Coordination of artwork loan requests*
- *Drawing up exhibition projects, verifying the safety of exhibition premises*
- *Prospecting and managing relationships with sponsors*
- *Specialist assistance to lenders of artworks*
- *Assistance with the editorial and catalogue project in collaboration with the publisher*
- *Creation of panels and labels for exhibited works*
- *Coordination of press office and communication activities*
- *Writing and compiling of 'artwork handling' sheets*



